

1963 un événement historique : le lac de Zurich gelé

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: Article

Zeitschrift: **Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France**

Band (Jahr): **9 (1963)**

Heft 3

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-849012>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

un événement historique

LE LAC DE ZURICH GELE

Pour la première fois depuis trente ans, des milliers de personnes ont pu se rendre sur le lac gelé en face de la ville de Zurich. Quelque 10.000 habitants se sont rendus sur la glace et ont profité de ce rare événement pour traverser le lac d'une rive à l'autre ou bien ont patiné dans tous les sens sur une glace parfois recouverte d'une légère couche de neige.

Bien entendu, tous les oiseaux du lac ont disparu pour se porter sur la Limmat.

La police a dû disperser de jeunes cyclistes qui, malgré l'interdiction, s'étaient rendus sur la glace.

Quelques accidents se sont produits : un vieillard a fait une chute et s'est démis l'épaule. Un enfant s'est brisé le coude et plus tard une femme s'est cassé des côtes.

Des postes sanitaires avaient été établis en certains endroits. Ils disposaient d'un personnel qualifié pouvant rendre de grands services, de deux traîneaux motorisés qui pouvaient traverser le lac, de Wollishofen à l'Utoquai, en moins de deux minutes. Les sauveteurs étaient au nombre de 60 et pouvaient également disposer de 15 membres du personnel infirmier de la ville.

Le public avait été invité à se conformer aux dispositions prises par les autorités.

Photo B. Salzer.

